



DOLOMITI PAGANELLA

SENTIERO E FERRATA DELLE AQUILE



ACCESSO / ACCESS / ZUGANG:

Via Ferrata delle Aquile, Sentiero delle Aquile, Sentiero botanico
Da Andalo o da Fai della Paganella (Loc. Santel) con gli impianti di risalita fino a Cima Paganella

The Eagles Via Ferrata, "Eagles" Trail, Botanic Path

From Andalo or Fai with Lifts till Cima Paganella.

Adlerklettersteig, Adlerweg, Botanischer Weg

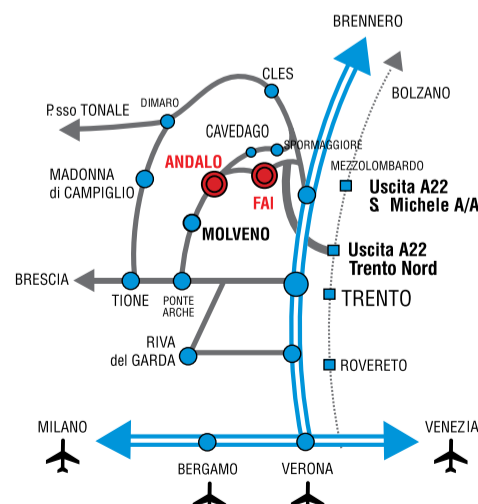
Von Andalo oder Fai della Paganella (loc. Santel) mit dem Lift bis Cima Paganella.

Impianti di risalita aperti da giugno a settembre
Lifts open from June to September
Lifte von Juni bis September im Betrieb



Come raggiungerci / How to get here / Reiseinformationen:

Collegamento: Autostrada A22 (uscita Trento Nord) - Rocchetta
Connection from South Direction: Exit Highway: A22 Trento Nord towards Mezzolombardo
Anfahrt: Autobahn A22 (Ausfahrt Trento Nord) - Rocchetta



satellite - Trento - Trento - Foto: Valerio Banal, Claudio Donini, Franco Giroux, Romy Kallahn, Luigi Cristoforetti, Giuliana Pizzelli



LEGENDA

SENTIERO DELLE AQUILE
Dislivello / Difference / Höhenunterschied: 150 m
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 1 ora 15 minuti

— Sentiero di avvicinamento in discesa
Difficoltà / Difficulty / Schwierigkeitsgrad: facile / easy / leicht
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 15 minuti
Da punto 1 a punto 3 / from point 1 to point 3 / Von Punkt 1 bis Punkt 3

●●● Tratto esposto ed attrezzato
Difficoltà / Difficulty / Schwierigkeitsgrad: media
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 30 minuti
Da punto 3 a punto 5 / from point 3 to point 5 / Von Punkt 3 bis Punkt 5

— Sentiero con suggestive vedute panoramiche
Difficoltà / Difficulty / Schwierigkeitsgrad: facile / easy / leicht
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 30 minuti
Da punto 5 a punto 7 / from point 5 to point 7 / Von Punkt 5 bis Punkt 7

VIA FERRATA DELLE AQUILE
CARLO ALBERTO BANAL
Difficoltà / Difficulty / Schwierigkeitsgrad: medio/difficile
Dislivello / Difference / Höhenunterschied: 280 m
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 2 ore
Da punto 6 a punto 7 / from point 6 to point 7 / Von Punkt 6 bis Punkt 7

SENTIERO BOTANICO
Difficoltà / Difficulty / Schwierigkeitsgrad: facile / easy / leicht
Dislivello / Difference / Höhenunterschied: 150 m
Tempo di percorrenza / Average travel time / Dauer: 1h 15 minuti
Da punto 7 a punto 2 / from point 7 to point 2 / Von Punkt 7 bis Punkt 2

📍 Centro paese / Town center / Stadtzentrum
🚠 Impianti di risalita / Chairlifts / Sessellift
ℹ️ Punto informativo / Info Point / Informationspunkt
🧗 Palestra di roccia / Climbing garden / Klettergarten
🏠 Punto panoramico / Viewpoint / Aussichtspunkt
🍽️ Rifugio-Ristorante / Hut - Restaurant / Hütte - Restaurant
🏠 Maiga / Pasture / Alm

- PUNTI SIGNIFICATIVI / SIGNIFICANT POINTS / WESENTLICHE PUNKTE**
- 1 Cima Paganella / Top of Mountain / Berggipfel
 - 2 Bivio sentiero 602 e strada forestale
Weg Kreuzung 602 und Forststraße
Crossroad path 602 and forest road
 - 3 Arco di Tito / Arch of Titus / Titusbogen
 - 4 Fonte della giovinezza / fountain of youth / Jungbrunnen
 - 5 Punto panoramico / Viewpoint / Aussichtspunkt
 - 6 Attacco / beginning / Anfang Ferrata delle Aquile
 - 7 Trono dell'Aquila / Eagle's throne / Eagle-Thron
 - 8 Sentiero botanico / Botanic path / Botanischer Weg

FERRATA DELLE AQUILE

CARLO ALBERTO BANAL

La Via ferrata, dedicata a Carlo Alberto Banal, vi farà provare l'emozione di essere sospesi tra la Valle dell'Adige e la Valle dei Laghi, godendo di un panorama unico e mozzafiato. L'accesso avviene seguendo il Sentiero delle Aquile o il Sentiero 602, fino a raggiungere l'attacco della ferrata (punto 6) dove troviamo il monumentale pannello informativo.

Tempo di percorrenza: 2 ore

Difficoltà: percorso difficile per alpinisti/escursionisti esperti. Assolutamente da percorrere in un solo senso: dal Canalone Battisti al Trono dell'Aquila (dal punto 6 al punto 7)

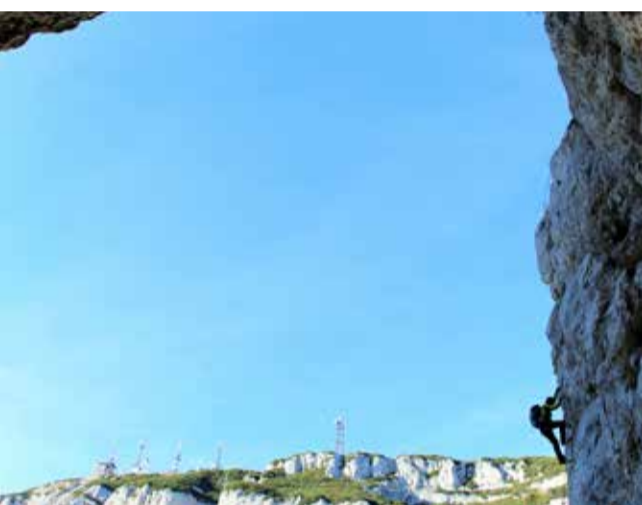
Dislivello totale salita/discesa: 280 m

Lunghezza cavo: 1037 m

Indispensabile: "Set da ferrata"

(Imbrago, Kit con dissipatore, 2 moschettoni + casco). Utilizzare l'attrezzatura in modo corretto, procedendo con prudenza e attenzione, agganciando sempre i 2 moschettoni. Importante mantenere le dovute distanze di sicurezza! Una sola persona tra 2/3 ancoraggi.

⚠ Pericoloso in caso di pioggia e temporali



ADLERKLETTERSTEIG

CARLO ALBERTO BANAL

Der Klettersteig, der Carlo Alberto Banal gewidmet ist, bringt dich in eine herrliche, atemberaubende Welt, oberhalb dem Etschtal und dem Seental (Valle dei Laghi). Der Zugang ist entlang der Adlerweg oder weg 602 bis den Eingang der Klettersteig zu erreichen (Punkt 6) wo findet der Informationanlage.

Dauer: 2 Stunden

Schwierigkeitsgrad: für Experten. Unbedingt nur von Canalone Battisti zu Trono delle Aquile laufen (Von Punkt 6 bis Punkt 7)

Tot. Auf- und Abstieg: 280 m

Kabellänge: 1037 m

Kletterausrüstung nötig: (Sicherheitsgurt, 2 Karabiner, Helm)

⚠ Gefährlich bei Regen und Gewittern. Ausrüstung richtig benutzen, vorsichtig laufen, immer mit zwei Karabinern. Auf Sicherheitsabstand aufpassen!



THE EAGLES VIA FERRATA

CARLO ALBERTO BANAL

The "Eagles" Via Ferrata dedicated to Carlo Alberto Banal will make you enjoy a breathtaking view over the valley of Adige river and the lakes of Valle dei Laghi.

In order to reach the via ferrata, follow the Eagles trail or trail 602 until the starting point (point 6) where you will find all info.

Average travel time: 2 hours

Difficulty: route reserved for mountaineers/expert hikers. Absolutely one way only: from Canalone Battisti to Trono dell'Aquila (from point 6 to point 7)

Total height difference ascent/descent: 280 m

Cable length: 1037 m

Essential equipment: via ferrata kit (harness, fall damper, 2 carabiners and helmet)

Utilize the equipment correctly, proceed with caution and attention, always fixing the 2 carabiners. Important to maintain necessary distance for security. One person only between 2/3 anchorages.

⚠ Dangerous in the case of rain or storms



SENTIERO DELLE AQUILE

Tempo di percorrenza: 1 ora 15 minuti
Difficoltà: percorso piacevole, quasi tutto orizzontale
Dislivello: 155 m uguale in salita e discesa (da punto 1 a punto 7)

Il Sentiero delle Aquile inizia proprio dall'arrivo della seggiovia in cima alla Paganella. Si segue la segnaletica e dopo 15 minuti di avvicinamento si è catapultati in un sorprendente mondo vertiginoso.

Il primo tratto richiede attenzione e prudenza, il sentiero si snoda sopra un vuoto emozionante, ma in aiuto troviamo un solido e sicuro cavo d'acciaio. Successivamente si attraversa una grande grotta naturale e si giunge al Canalone Battisti (30 minuti). Da questo punto il sentiero diventa molto più ampio, ma non perde assolutamente in panoramicità!

Altri 30 minuti e si arriva al Trono dell'Aquila: un belvedere mozzafiato!

Per il rientro consigliamo il Sentiero Botanico ben segnalato che ci riporta in vetta alla Paganella (1 ora 15 minuti)

Nota: I meno esperti o famiglie con bambini piccoli possono evitare il primo tratto di sentiero attrezzato e raggiungere il Canalone Battisti comodamente per il sentiero 602 e quindi proseguire in tutta sicurezza per il secondo magnifico tratto del Sentiero delle Aquile.



ADLERWEG

Dauer: 1 Stunde 15 Minuten
Schwierigkeitsgrad: einfach, fast flach
Höhenunterschied: 155 m (Von Punkt 1 bis Punkt 7)

Der Adlerweg beginnt bei der Sesselliftstation an Paganellaspitze, wo du der Beschilderung folgst und nach 15 Minuten erreichst du eine überraschende Vertikalwelt. Auf den ersten Teil des Wegs sollst du vorsichtig sein; der Pfad geht aufregende Leere, aber ein fester Eisenseil ist bestimmt behilflich. Du gehst dann durch eine große natürliche Grotte und erreichst den Canalone Battisti (30 Minuten). Ab diesem Punkt wird der Weg viel breiter, aber trotzdem genießt du noch ein wunderschönes Panorama. Nur noch 30 Minuten und du erreichst den Trono dell'Aquila (Adlerthron), einen herrlichen Ausblickspunkt!

Für den Rückweg empfehlen wir, auf den gut beschilderten Botanischerweg bis zum Paganellagipfel zu laufen. (1.15 Std.)

Anmerkung: Anfänger und Familien mit kleinen Kindern können den ersten Teil weglassen und den Canalone Battisti auf Weg nr. 602 erreichen und dann weiter auf die zweite Hälfte des Wegs laufen.



"EAGLES" TRAIL

Average travel time: 1 hour 15 minutes
Difficulty: path suitable for not very experienced mountaineers and families
Total height difference ascent/descent: 155 m (from point 1 to point 7)

The "Eagles" Trail starts from the arrival of Cima Paganella chairlift and it is well marked.

Be careful during the first stretch of the path. After passing a great natural cave you will find the "Canalone Battisti"; then after 30 minutes walking you will reach the "Trono dell'Aquila" from where you will enjoy a beautiful view over the mountains. For the return, we recommend the Botanic Trail which goes until the top of Paganella.

Note: Families with small children or not experienced people can avoid the first part of the trail following the trail 602 which is connected to the second part of the "Eagles" Trail as you can see in the map.



SENTIERO BOTANICO

Tempo di percorrenza: 1 ora 15 minuti
Difficoltà: facile
Dislivello: 150 m (da punto 7 a punto 1)

Una piacevolissima passeggiata accompagnati dalla ricca flora autoctona della Paganella, tra la più ricca del Trentino. Possiamo ammirare i fiori più belli delle Alpi, il croco, la peonia, il trollio, l'arnica, la genzianella, i rododendri, la soldanella, le nigritelle e molti altri per finire con la lanosa stella alpina.

Rientro per Andalo: Arrivati al Trono dell'Aquila, si raggiungono gli impianti della Cima Paganella seguendo a ritroso il Sentiero delle Aquile o il Sentiero Botanico.

Rientro per Fai della Paganella: Seguendo il Sentiero Botanico in breve si raggiunge il sentiero n. 602 che in discesa porta prima al rifugio Dosso Larici e successivamente, passando per la Malga di Fai, al nuovo rifugio Meriz (tempo 1 ora 15 minuti da punto 7 a rifugio Meriz). Rientro a Fai della Paganella con la seggiovia Meriz-Santel.



BOTANISCHER WEG

Dauer: 1 Stunde 15 Minuten
Schwierigkeitsgrad: leicht
Höhenunterschied: 150 m (Von Punkt 7 bis Punkt 1)

Einfache Strecke zur Entdeckung des reichen, autochthonen Flora der Paganella. Du betrachtest die schönsten Blumen der Alpen: Crocus, Paeonia, Trollius, Arnica, Gentiana Acaulis, Rhododendron, Soldanella Alpina, Nigritella and Leontopodium Alpinum.

Rückkehr nach Andalo: Trono dell'Aquila angekommen, erreichen der Lift Cima Paganella durch Adler weg oder Botanischer weg.

Talabfahrt nach Fai della Paganella: auf den botanischen Weg gehst du zum Pfad nr. 602 und weiter abwärts zuerst zur Hütte Dosso Larici dann vorbei an Alm Fai, und schliesslich zur Hütte Meriz; von hier fährst du mit dem Sessellift Santel-Meriz nach Fai della Paganella. Dauer: 1.15 Std.



BOTANIC PATH

Average travel time: 1 hour 15 minutes
Difficulty: easy
Total high difference ascent/descent: 150 m (from point 7 to point 1)

A pleasant walk through the enchanting local flora of Paganella, one of the richest in Trentino.

You will discover the most beautiful flowers of the Alps: Crocus, Paeonia, Trollius, Arnica, Gentiana Acaulis, Rhododendron, Soldanella Alpina, Nigritella and Leontopodium Alpinum.

Return to Andalo: go back the Eagles trail or the botanic trail to reach the Lift on the top of Paganella.

Return to Fai della Paganella: follow the Botanic Path until the crossing to the 602 trail that first leads to Dosso Larici hut, and passing by "Malga di Fai" goes down to new Meriz hut. Average travel time: h. 1'15 then you can reach Fai della Paganella village with the lift Meriz-Santel

